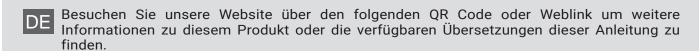




Reloj digital controlado por radio ·

## Reloj mural LCD Jumbo

ES Manual de instrucciones



- Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.
- ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- Voleu una guia detallada d'aquest producte en un idioma específic? Visiteu el nostre lloc web a través del següent enllaç (codi QR) per accedir a les versions disponibles.
- Deseja um manual detalhado deste produto numa determinada língua? Visite a nossa Website através da seguinte ligação (QR Code) das versões disponíveis.







www.bresser.de/P7001801

www.bresser.de/P7001802

www.bresser.de/P7001803



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty\_terms

## Índice de contenidos

1	Pie de imprenta	4
2	Nota de validez	4
3	Sobre este manual de instrucciones	4
4	Instrucciones generales de seguridad	5
5	Piezas incluidas en la entrega	6
6	Ajuste automático de la hora	7
7	Ajuste manual de la hora y otros ajustes definidos por el usuario	7
8	Ajuste del despertador	8
9	Reciclaje	8
10	Declaración de Conformidad CE	8
11	Garantía	8

## 1 Pie de imprenta

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2 46414 Rhede Germany

www.bresser.de

Para cualquier reclamación de garantía o solicitud de servicio técnico, revise la información sobre "Garantía" y "Servicio" en esta documentación. Rogamos entienda que las devoluciones no solicitadas, no pueden tramitarse.

Salvo errores y modificaciones técnicas.

© 2022 Bresser GmbH

Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción de esta documentación -incluso en fragmentos- en cualquier forma (fotocopias, impresiones, etc), así como el uso y la distribución por medio de sistemas electrónicos (como archivos de imagen, sitios web, etc) sin la autorización previa por escrito del fabricante.

Las denominaciones y los nombres de marcas de las respectivas empresas utilizadas en esta documentación están protegidas de manera general por el derecho comercial, de marcas y/o de patentes en España, en la Unión Europea y/o en otros países.

## 2 Nota de validez

Esta documentación es válida para los artículos con el siguiente código:

7001801 7001802 7001803 **Versión del manual:** 0222 **Designación del manual:** 

Manual 7001801-7001802-7001803 Reloj mural-LCD-Jumbo es OPTUS v022022a

Proporcione siempre esta información cuando solicite ayuda.

## 3 Sobre este manual de instrucciones



#### ¡AVISO!

El presente manual de instrucciones se debe considerar parte integrante del aparato.

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual de instrucciones antes de utilizar este dispositivo.

Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. Cuando el aparato se venda o se entregue a otra persona, el manual de instrucciones debe entregarse al nuevo propietario/usuario del producto.

## 4 Instrucciones generales de seguridad



#### **A** PELIGRO

#### Riesgo de descargas eléctricas

Este aparato contiene piezas electrónicas que se alimentan de una fuente de energía (adaptador de CA y/o pilas). El uso inadecuado de este producto puede provocar una descarga eléctrica. Las descargas eléctricas pueden causar lesiones graves o mortales. Por lo tanto, es imperativo que observe la siguiente información de seguridad.

- Nunca deje a los niños solos cuando maneje el dispositivo. Siga las instrucciones cuidadosamente y no intente alimentar este dispositivo con otra fuente de alimentación que no sea la recomendada en este manual de instrucciones, de lo contrario existe riesgo de descarga eléctrica.
- Desconecte la fuente de alimentación tirando del enchufe de la red si no va a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Desconéctelo también antes de cualquier trabajo de mantenimiento y limpieza.
- Coloque su aparato de forma que pueda desconectarse de la red eléctrica en cualquier momento.
  La toma de corriente debe estar siempre cerca de su aparato y debe ser fácilmente accesible, ya que el enchufe del cable de alimentación sirve como dispositivo de desconexión de la red eléctrica.
- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, tire siempre del enchufe de la red eléctrica y no del cable.
- Antes de la puesta en servicio, compruebe que el aparato, los cables y las conexiones no estén dañados.
- No intente nunca poner en funcionamiento un aparato dañado o con piezas eléctricas dañadas Las piezas dañadas deben ser sustituidas inmediatamente por un servicio técnico autorizado.
- Utilice el dispositivo solo en un ambiente completamente seco y no lo toque con partes del cuerpo mojadas o húmedas.



#### **⚠** PELIGRO

#### Peligro de asfixia

El uso inadecuado de este producto puede provocar asfixia, especialmente en los niños. Por lo tanto, es imperativo observar la siguiente información de seguridad.

- Mantenga los materiales de embalaje (bolsas de plástico, bandas de goma, etc) alejadas del alcance de los niños.
- Este producto contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse.



#### **⚠** PELIGRO

#### Peligro de explosión

El uso inadecuado de este producto puede provocar un incendio. Es esencial que observe la siguiente información de seguridad para evitar incendios.

 No exponga el dispositivo a altas temperaturas. Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado o las pilas recomendadas. No cortocircuite el aparato o las pilas ni lo arroje al fuego. El calor excesivo y el manejo inadecuado pueden causar cortocircuitos, incendios e incluso explosiones.



### ¡AVISO!

#### Peligro de daños materiales.

Una manipulación inadecuada puede provocar daños en el aparato y/o en los accesorios. Por lo tanto, utilice el aparato sólo de acuerdo con la siguiente información de seguridad.

- No desmonte el aparato. En caso de que haya un defecto, póngase en contacto con su distribuidor. Él se pondrá en contacto con el servicio técnico y podrán organizar la devolución de este aparato para su reparación si es necesario.
- No exponga este dispositivo a temperaturas altas. Protéjalo del agua y de la humedad.
- · No sumerja nunca el dispositivo en el agua.
- · No someta el aparato a vibraciones excesivas.
- Para este dispositivo, utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto que cumplan con la información técnica.
- Use solo las pilas recomendadas. Sustituya siempre las pilas desgastadas por un juego de pilas nuevas y completas a plena capacidad. No utilice pilas de diferentes marcas o tipos o con diferentes capacidades. Retire las pilas del aparato si no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado



#### ¡AVISO!

#### Riesgo de daños por mal uso

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños de tensión debidos a pilas mal colocadas o a la utilización de un adaptador de red inadecuado

## 5 Piezas incluidas en la entrega

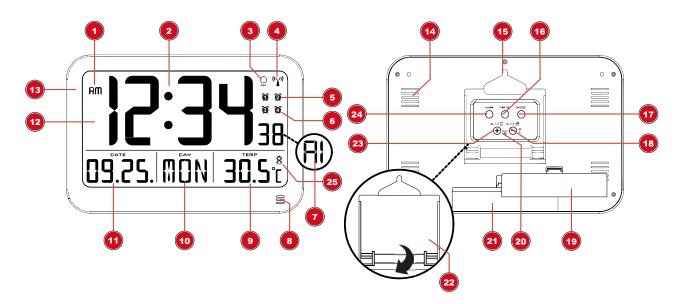


Fig. 1: Todos los elementos del reloj de pared

2 Hora actual (horas:minutos:segundos)
4 Símbolo de transmisión de la señal horaria
6 Hora de alarma activa (3 o 4)

7 Visualización alternativa dependiente del mo- do visualización (segundos de la hora actual o modo de hora de alarma 1-4)	8 Sensores de temperatura
9 Temperatura interior (en °C o °F)	10 Día de la semana
11 Fecha	12 Pantalla
13 Estuche	14 Aberturas de refrigeración
15 Dispositivo para montaje en pared	16 Botón TIME SET (Ajuste de la hora)
17 Botón ALARM/SNOOZE (función snooze / re- petición)	18 Tecla DOWN (también AL 3-4 y señal horaria) (cambiar el valor hacia abajo, activar los tiem- pos de alarma AL 3-4 o iniciar la transmisión de la señal horaria)
19 Tapa del compartimento para pilas	20 Botón RESET (restablece todos los ajustes)
21 Compartimento para las pilas	22 Soporte, se pliega
23 Tecla ARRIBA (también AL 1-2) (cambia el valor hacia arriba o activa los tiempos de alar- ma AL 1-2)	24 Botón de ALARMA (ajustar la hora de la alarma)
25 Indicador de batería baja	

#### Piezas incluidas:

Reloj de pared

Se necesitan pilas (no incluidas):

3 pcs. Pilas AA, 1,5V

## 6 Ajuste automático de la hora

Después de encenderse, el aparato busca automáticamente la señal de radio. Tarda entre 3 y 8 minutos en completar este proceso.

Si la señal de radio se recibe correctamente, la fecha y la hora se ajustan automáticamente y aparece el símbolo de recepción.

Si no se recibe ninguna señal, proceda de la siguiente manera:

- Pulse el botón RCC durante aproximadamente 2 segundos para iniciar de nuevo la recepción de la señal de radio.
- 2. Si aún así no se recibe ninguna señal de radio, debe ajustar la hora manualmente.

# 7 Ajuste manual de la hora y otros ajustes definidos por el usuario

- 1. Mantener pulsado el botón TIME SET durante aproximadamente 3 segundos para entrar en el modo de ajuste de hora.
- 2. Los números que han de ajustarse parpadean.
- 3. Pulsar las teclas UP o DOWN para cambiar los valores.
- 4. Pulsar la tecla TIME SET para confirmar y continuar con el siguiente ajuste.
- 5. Orden de los ajustes: Modo Hora 12-24 > Zona horaria (de -12 a +12 horas) > Horas > Minutos > Segundos > Año > Mes > Día > Unidad de temperatura > Idioma
- 6. Pulsar el botón TIME SET para guardar los cambios y salir del modo de ajuste.
- 7. ¡AVISO! Si el aparato se ajusta manualmente, el ajuste automático de la hora por señal de radio se desactiva (el símbolo de recepción desaparece). Para iniciar de nuevo la recepción de la señal de radio, pulse la tecla DOWN durante unos 3 segundos hasta que el símbolo de recepción vuelva a aparecer en la pantalla y parpadee.

## 8 Ajuste del despertador

- 1. Mantener pulsado el botón ALARM durante 2 segundos aproximadamente para entrar en el modo de ajuste del despertador.
- 2. Las cifras a ajustar parpadean.
- 3. Pulsar los botones UP o DOWN para cambiar el valor.
- 4. Pulsar el botón ALARMA para confirmar la entrada y cambiar al ajuste siguiente.
- 5. Orden de los ajustes: Horas > Minutos
- 6. Para finalizar, pulsar el botón ALARMA para guardar los ajustes y salir del modo de ajuste.
- Pulsar el botón SET para activar la alarma. El símbolo se visualiza en la pantalla. La alarma está activada.
- 8. Pulsar de nuevo el botón SET para desactivar la alarma. El símbolo ya no se muestra en la pantalla. La alarma está desactivada.
- 9. Pulse el botón ARRIBA (+) 1 vez para activar la alarma 1, 2 veces para activar ambas alarmas AL1-2, 3 veces para activar la alarma 2 y 4 veces para desactivar la alarma.
- 10. Pulse el botón DOWN (-) 1 vez para activar la alarma 3, 2 veces para activar las dos alarmas AL3-4, 3 veces para activar la alarma 4 y 4 veces para desactivar la alarma.

## 9 Reciclaje



Deshágase de los materiales del embalaje separándolos por tipos. Póngase en contacto con su punto limpio más cercano o la autoridad local competente para saber el procedimiento a seguir si tiene dudas.



No se deshaga de los dispositivos electrónicos tirándolos a la basura doméstica.

De conformidad la Directiva 2012/19/UE, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva RAEE2), incorporada a la normativa nacional mediante el Real Decreto 110/2015, de 20 de febrero, el equipo eléctrico usado debe recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.



Las pilas no deben tirarse a la basura doméstica. Está obligado por ley a reciclar las pilas y baterías usados. Puede depositarlos después de su uso en el punto limpio más cercano de forma gratuita.

Las pilas y baterías están marcados con un símbolo de cubo de basura tachado y el símbolo químico del contaminante. "Cd" significa cadmio, "Hg" significa mercurio y "Pb" significa plomo.







10 Declaración de Conformidad CE



Por la presente, Bresser GmbH declara que el tipo de equipo de radio con 7001801 7001802 7001803 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la siguiente dirección de Internet www.bresser.de/download/7001801\_7001802\_7001803/CE/7001801\_7001802\_7001803\_CE.pdf

## 11 Garantía

El período regular de garantía es 2 anos iniciándose en el día de la compra. Para beneficiarse de un período de garantía más largo y voluntario tal y como se indica en la caja de regalo es necesario registrarse en nuestra página web.

Las condiciones completas de garantía, así como información relativa a la ampliación de la garantía y servicios, puede encontrarse en www.bresser.de/warranty_terms.

#### Service









Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

service@bresser.de E-Mail: +49 28 72 80 74 310 Telefon\*:

BRESSER GmbH Kundenservice Photostudio Equipment Gutenbergstr. 2 46414 Rhede Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.





Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

service@bresseruk.com Telephone\*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd **Customer Support** Suite 3G, Eden House Enterprise Way Edenbridge, Kent TN8 6HF United Kingdom

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.





Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

sav@bresser.fr Téléphone\*\*: 00 800 6343 7000

**BRESSER France SARL** Service après-vente Pôle d'Activités de Nicopolis 314 Avenue des Chênes Verts 83170 Brignoles France

\*\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique



Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@bresserbenelux.nl

Teléfono\*: +31 528 23 24 76

**BRESSER** Benelux Klantenservice Smirnoffstraat 8 7903 AX Hoogeveen Nederland

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.





Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

servicio.iberia@bresser-iberia.es e-mail:

Teléfono\*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU Servicio al Cliente c/Valdemorillo,1 Nave B P.I. Ventorro del cano 28925 Alcorcón Madrid España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

#### **Bresser GmbH**

Gutenbergstraße 2 46414 Rhede · Germany

www.bresser.de



